

대한민국의 아름다운 영토 독도

역사는 알고 있다.
일본은 알고 있다.

여러분은 독도에 대해 얼마나 알고 계십니까?

독도는 대한민국 고유의 영토입니다. 저희는 지금 일본에 감정적 대응이 아닌 논리적 접근으로 독도가 대한민국 땅임을 증명하고자 합니다.

☺첫째, 역사적 사실

512년 이사부가 우산국(울릉도)를 점령해서 신라에 귀속시켰습니다.

과거 고지도, 조선왕국전도에 독도가 우리나라 영토로 표기되어 있습니다. 그 뿐만 아니라 일본이 과거에 만든 지도에서 독도가 한국 땅이라고 인정을 했습니다.

또한 실질적으로 지금 지배하고 있는 곳도 대한민국입니다. 독도에는 한국 부민과 경찰이 거주하고 있습니다.

☺둘째, 지리적 사실

독도는 우리나라의 행정구역상 울릉도 부속 도서입니다.

독도는 울릉도에서 87.4km 떨어져 있지만 일본 오키섬에서는 157.5km로 지리적으로 우리나라가 훨씬 더 가깝습니다.

☺셋째, 국제법적 사실

1900년 칙령 41호에 보면 조선이 독도에 대한 영유권을 공표한 내용이 나타나 있습니다. 게다가 1946년에는 스캐핀 677호에서 일본이 다케시마를 일본의 영토에서 제외시킨다고 발표했으며, 일제강점기에 빼앗아간 독도를 돌려주었습니다. 되돌려 주었다는 사실만을 봐도 독도가 일본 땅이 아님을 인정하는 것입니다.

Dokdo, the beautiful land of Korea

The history knows,
Japan knows the truth.

How much do you know about the island, Dokdo?

Without a doubt, Dokdo is Korean territory. We are about to prove it to you from an objective viewpoint with only facts.

1. Historical Fact

In 512, the Silla general Isabu conquered and subjugated Usan-guk (aka Ulleung-do). On an old map named Royaume de Corée, Dokdo is marked as Korean territory. Japan also acknowledged it through an old Japanese map. Plus, it's Korea that practices actual dominance over Dokdo. Korean family and officers stay in the island.

2. Geographical Fact

Dokdo is Ulleung-do's administrative district. As Dokdo is 87.4km away from Ulleung-do but 157.5km away from the nearest Japanese territory, Oki islands, it is geographically closer to Korea than Japan.

3. International Fact

Edict of 41, for the sovereignty of Dokdo in the Joseon Dynasty, 1900 publicized were shown. In addition, in 1946, SCAPIN the measured at 677 of the Takeshima in Japanese territory of Japan announced that it would exclude, and returned the Dokdo away in Japanese occupation. Look back only the fact that Dokdo was Japanese territory, or even to admit.

韓国の美しい領土独島

歴史は知っている。
日本は知っている。

皆さんは独島に対していくらく存じですか？

独島は大韓民国の固有の領土です。 私たちは今日本に感情的対応ではない論理的なアプローチで独島が大韓民国の領土であることを証明しようとしています。

☺第一、歴史的事実

512年、異斯夫(イサブ)が于山国(鬱陵島)を占領して新羅に帰属させました。
過去の古地図、朝鮮王国全図に独島が韓国領土と表記されています。 それだけでなく、日本が過去に作った地図で、独島が韓国領土と認定をしました。
また、実質的に今支配しているところも、大韓民国です。 独島には韓国富民と警察が居住しています。

☺第二、地理的事実

独島は我が国の行政区域で鬱陵島(ウルルンド)付属島嶼です。
独島は鬱陵島で87.4km離れているが、日本の隠岐島では157.5kmで地理的に我が国がもっと近いです。

☺第三、国際法的事実

1900年勅令41号に見れば、朝鮮が独島に対する領有権を公表した内容が示されています。 さらに、1946年にはスケピン677号で日本が竹島を日本の領土から除外させると発表しており、日帝強占期に奪った独島を返しました。返してくれたという事実だけを見ても、独島が日本領ではないことを認定するものです。

大韩民国美丽的领土——独岛

历史就知道了。
日本知道。

你们对独岛了解多少？

我们从不情感角度出发，而是以逻辑思维方式来证明独岛是大韩民国的领土。

第一，历史依据。

历史记载，异斯夫占领郁陵岛后，将其划入了古地图和朝鲜王国全图范围，并一直由大韩民国进行管辖，岛上不仅有大韩民国人民居住，还有警察治理。日本也曾在地图上承认其是韩国领土，

第二，地理依据。

独岛距离郁陵岛87.4km，在行政区划上属于韩国庆尚北道郁陵郡。同时它距离日本隐岐诸岛157.5km。从地理位置上看，独岛离韩国更近。

第三，国际法的依据。

1900年朝鲜高宗在敕令四十一号中，宣布了朝鲜对独岛具有领有权。1946年，日本在SCAPIN第677号中表明，竹岛不包括在日本领土内，并把日本殖民统治时期抢夺的独岛归还给韩国，只此归还的事实就表明日本承认了独岛不是其领土。